

Sur requête motivée de l'avocat, le Conseiller général de la Direction d'administration des prestations aux personnes handicapées décide du classement d'un dossier dans cette catégorie.

**Art. 3.** Pour le décompte des dossiers intervenant pour le calcul des honoraires, tout dossier porté en degré d'appel devant la juridiction compétente, est compté comme dossier supplémentaire.

**Art. 4.** Il est dérogé aux tarifs visés aux articles 1<sup>er</sup> et 2 pour les procédures devant la Cour de Cassation, la Cour d'Arbitrage et la Cour de Justice de la Communauté européenne.

**Art. 5.** Sur proposition du Conseiller général de la Direction d'administration des prestations aux personnes handicapées, le Ministre qui est responsable pour cette Direction d'administration, peut déroger aux tarifs précités, lorsque l'avocat justifie qu'un dossier a nécessité des prestations particulièrement importantes.

**Art. 6.** Les avocats désignés doivent rentrer, en trois exemplaires, leurs états détaillés d'honoraires au plus tard à la fin du mois qui suit le trimestre civil au cours duquel l'instance est clôturée par le jugement ou l'arrêt ou au cours duquel la cause est rayée ou au cours duquel il y a eu désistement d'instance.

**Art. 7.** L'arrêté ministériel du 9 novembre 1990 fixant le mode de rétribution des avocats chargés de défendre les intérêts du Ministère de la Prévoyance sociale est abrogé en ce qui concerne la Direction d'administration des prestations aux personnes handicapées.

**Art. 8.** Le présent arrêté entre en vigueur le 1<sup>er</sup> janvier 2003.

Bruxelles, le 22 novembre 2002.

F. VANDENBROUCKE

Op verzoek van de advocaat, beslist de Adviseur-generaal van de Bestuursdirectie van de Uitkeringen aan Personen met een Handicap over de rangschikking van een dossier in deze categorie.

**Art. 3.** Voor de telling van het aantal dossiers waarmee voor de berekening van de erelonen wordt rekening gehouden, wordt elk dossier, waarin een hoger beroep voor het bevoegd gerecht wordt behandeld, als een bijkomend dossier geteld.

**Art. 4.** Er wordt afgeweken van de in de artikelen 1 en 2 bepaalde tarieven voor de procedures bij het Hof van Cassatie, het Arbitragehof en het Hof van Justitie van de Europese Gemeenschap.

**Art. 5.** Op voorstel van de Adviseur-generaal van de Bestuursdirectie van de Uitkeringen aan Personen met een Handicap, kan de Minister die verantwoordelijk is voor deze Bestuursdirectie, afwijken van de voornoemde tarieven voorzover de advocaat aantoont dat het dossier bijzonder omvangrijke prestaties vergde.

**Art. 6.** De aangewezen advocaten dienen hun gedetailleerde staat van erelonen, in drie exemplaren, binnen te brengen uiterlijk op het einde van de maand volgend op het kalenderkwartaal tijdens hetwelk het rechtsgeding door het vonnis of het arrest afgesloten is of tijdens dewelke de zaak is doorgehaald of tijdens dewelke er afstand van geding is geweest.

**Art. 7.** Het ministerieel besluit van 9 november 1990 tot vaststelling van de bezoldigingswijze van de advocaten belast met het verdedigen van de belangen van het Ministerie van Sociale Voorzorg wordt opgeheven voor wat de Bestuursdirectie van de uitkeringen aan personen met een handicap betreft.

**Art. 8.** Dit besluit treedt in werking op 1 januari 2003.

Brussel, 22 november 2002.

F. VANDENBROUCKE

**SERVICE PUBLIC FEDERAL INTERIEUR, SERVICE PUBLIC FEDERAL MOBILITE ET TRANSPORTS, MINISTERE DE LA COMMUNAUTE FLAMANDE, MINISTERE DE LA REGION WALLONNE ET MINISTERE DE LA REGION DE BRUXELLES-CAPITALE**

F. 2003 — 174

[S — C — 2002/21494]

**17 OCTOBRE 2002. — Accord de coopération entre l'Etat fédéral et les Régions relatif à la gestion des déchets libérés**

Vu les articles 1<sup>er</sup>, 39 et 134 de la Constitution;

Vu l'article 92bis, § 1<sup>er</sup>, de la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles;

Vu la loi du 15 avril 1994 relative à la protection de la population et de l'environnement contre les dangers résultant des rayonnements ionisants et relative à l'Agence fédérale de Contrôle nucléaire, modifiée pour la dernière fois par la loi du 10 février 2000;

Vu l'arrêté royal du 20 juillet 2001 portant règlement général de la protection de la population, des travailleurs et de l'environnement contre le danger des rayonnements ionisants, notamment les articles 18 et 35.2;

Considérant que le Conseil des Ministres du 6 octobre 2000 a chargé le Ministre de tutelle de l'Agence fédérale de Contrôle nucléaire et le Ministre de tutelle de l'organisme national des déchets radioactifs et des matières fissiles enrichies de la conclusion d'un accord de coopération avec les régions relatif à la gestion et la traçabilité des déchets qui sont libérés en application des articles 18 et 35.2 du règlement général précité;

Considérant que les substances radioactives sont définies comme des substances contenant des radionucléides dont l'activité ou la concentration ne peut être négligée pour des raisons de radioprotection;

Considérant que des matières très faiblement actives peuvent être libérées du contrôle ultérieur lié à la radioprotection s'ils satisfont aux critères radiologiques pour l'exemption définis dans la directive 96/29/Euratom du Conseil du 13 mai 1996, fixant les normes de base relatives à la protection sanitaire de la population et des travailleurs contre les dangers résultant des rayonnements ionisants;

Considérant que des déchets très faiblement actifs peuvent être libérés s'ils satisfont aux conditions de l'article 35.2 du règlement général précité;

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST BINNENLANDSE ZAKEN, FEDERALE OVERHEIDSDIENST MOBILITEIT EN VERVOER, MINISTERIE VAN DE VLAAMSE GEMEENSCHAP, MINISTERIE VAN HET WAALSE GEWEST EN MINISTERIE VAN HET BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST**

N. 2003 — 174

[S — C — 2002/21494]

**17 OKTOBER 2002. — Samenwerkingsakkoord tussen de federale Staat en de Gewesten met betrekking tot het beheer van vrijgegeven afvalstoffen**

Gelet op de artikelen 1, 39 en 134 van de Grondwet;

Gelet op artikel 92bis, § 1, van de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen;

Gelet op de wet van 15 april 1994 betreffende de bescherming van de bevolking en van het leefmilieu tegen de uit ioniserende stralingen voortspruitende gevaren en betreffende het Federaal Agentschap voor Nucleaire Controle, zoals laatst gewijzigd door de wet van 10 februari 2000;

Gelet op het koninklijk besluit van 20 juli 2001 houdende algemeen reglement op de bescherming van de bevolking, van de werknemers en van het leefmilieu tegen het gevaar van de ioniserende stralingen, inzonderheid de artikelen 18 en 35.2;

Overwegende dat de Ministerraad op 6 oktober 2000 de voorgedijminister van het Federaal Agentschap voor nucleaire controle en de voorgedijminister van de Nationale Instelling voor radioactief afval en verrijkte splijtstoffen belast heeft met het afsluiten van een samenwerkingsovereenkomst met de Gewesten, die betrekking heeft op het beheer en de naspeurbaarheid van afvalstoffen die vrijgegeven worden met toepassing van de artikelen 18 en 35.2 van voornoemd algemeen reglement;

Overwegende dat radioactieve stoffen gedefinieerd zijn als stoffen die radionucliden bevatten waarvan de activiteit of de concentratie om redenen van stralingsbescherming niet mag worden verwaarloosd;

Overwegende dat stoffen met een zeer lage radioactiviteit kunnen vrijgesteld worden van verdere controles met betrekking tot de stralingsbescherming, indien voldaan is aan de radiologische criteria voor vrijstelling die bepaald zijn in de Richtlijn 96/29/Euratom van de Raad van 13 mei 1996 tot vaststelling van de basisnormen voor de bescherming van de gezondheid der bevolking en der werkers tegen de aan ioniserende straling verbonden gevaren;

Overwegende dat zeer laagactieve afvalstoffen kunnen vrijgegeven worden indien voldaan is aan de voorwaarden van artikel 35.2 van voornoemd algemeen reglement;

Considérant que l'élimination et le départ en vue de recyclage ou réutilisation de déchets radioactifs provenant d'établissements de classe I, II ou III visés à l'article 3 du règlement général précité qui ne satisfont pas aux conditions et niveaux de libération fixés à l'annexe IB de ce règlement, doivent faire l'objet d'une autorisation de l'Agence fédérale de Contrôle nucléaire;

Considérant que l'élimination et le départ en vue de recyclage ou réutilisation de déchets radioactifs provenant d'activités professionnelles autorisées en application de l'article 9 de ce règlement, doivent faire l'objet d'une autorisation de l'Agence fédérale de Contrôle nucléaire;

Considérant que la libération de déchets est soumise au contrôle radiologique préalable conformément à la disposition du règlement général précité;

L'Etat fédéral représenté par la Vice-Première Ministre et Ministre de la Mobilité et des Transports, le Ministre de l'Intérieur et le Secrétaire d'Etat à l'Energie et au Développement durable;

La Région flamande, représentée par le Ministre-Président et la Ministre de l'Environnement et de l'Agriculture;

La Région wallonne, représentée par le Ministre-Président et le Ministre de l'Aménagement du Territoire, de l'Urbanisme et de l'Environnement;

La Région de Bruxelles-Capitale, représentée par le Ministre-Président et le Ministre de l'Environnement et de la Nature et de la Propreté publique et du Commerce extérieur;

Ont convenu ce qui suit :

**Article 1<sup>er</sup>.** Pour l'application du présent accord, on entend par :

Règlement général : le règlement général de la protection de la population, des travailleurs et de l'environnement contre le danger des radiations ionisantes fixé par l'arrêté royal du 20 juillet 2001;

Agence : Agence fédérale de Contrôle nucléaire (AFCN), créée par l'article 2 de la loi du 15 avril 1994 relative à la protection de la population et de l'environnement contre les dangers résultant des rayonnements ionisants et relative à l'Agence fédérale de Contrôle nucléaire;

ONDRAF : Organisme national des déchets radioactifs et des matières fissiles enrichies créé par l'article 179, § 2, de la loi du 8 août 1980 relative aux propositions budgétaires 1979-1980 modifiée par les lois du 11 janvier 1991 et la loi-programme du 2 décembre 1997;

Substance radioactive : toute substance contenant un ou plusieurs radionucléides dont l'activité ou la concentration ne peut être négligée pour des raisons de radioprotection;

Déchets libérés : déchets radioactifs provenant d'établissements de classe I, II ou III, visés à l'article 3 du règlement général ou provenant d'activités professionnelles autorisées en application de l'article 9 du règlement général;

qui satisfont aux conditions 35.2 du règlement général, ou

dont l'élimination ou le départ en vue de recyclage ou de réutilisation a été autorisé par l'Agence en application de l'article 18 du règlement général,

et pour lesquels le contrôle radiologique a été supprimé.

**Art. 2.** Les déchets libérés sont considérés comme des déchets non radioactifs auxquels s'appliquent les réglementations régionales relatives à la gestion des déchets. Ces déchets après libération ne sont plus sous la gestion de l'ONDRAF.

Les autorités régionales compétentes peuvent définir la destination spécifique des déchets libérés. Le cas échéant, elles en informent l'Agence.

**Art. 3.** L'Agence informe les instances régionales qui sont compétentes en matière de surveillance sur la gestion des déchets des projets de décisions qu'elle prend relatives aux demandes d'autorisation dans le cadre de l'article 18 du règlement général.

Ces informations comprennent notamment les renseignements suivants : nature (caractéristiques physiques et chimiques) et quantités des déchets, leur origine et la destination envisagée (indéfinie, recyclage, réutilisation, décharge, incinération).

Les instances régionales envoient leurs observations éventuelles à l'Agence dans un délai d'un mois à partir de la date d'envoi des informations.

Overwegende dat de verwijdering en de afvoer voor recyclage of hergebruik van radioactieve afvalstoffen afkomstig van inrichtingen van klasse I, II of III bedoeld in artikel 3 van voornoemd algemeen reglement, die niet beantwoorden aan de vrijgaveniveaus en -voorwaarden vastgesteld in Bijlage IB van dit reglement, het voorwerp dienen uit te maken van een vergunning van het Federaal Agentschap voor Nucleaire Controle;

Overwegende dat de verwijdering en de afvoer voor recyclage of hergebruik van radioactieve afvalstoffen afkomstig van beroepsactiviteiten vergund met toepassing van artikel 9 van dit reglement, het voorwerp dienen uit te maken van een vergunning van het Federaal Agentschap voor Nucleaire Controle;

Overwegende dat de vrijgave van afvalstoffen is onderworpen aan voorafgaande radiologische controles overeenkomstig de bepaling van voornoemd algemeen reglement;

De federale Staat, vertegenwoordigd door de Vice-Eerste Minister en Minister van Mobiliteit en Vervoer, de Minister van Binnenlandse Zaken en de Staatssecretaris voor Energie en Duurzame Ontwikkeling;

Het Vlaamse Gewest, vertegenwoordigd door de Minister-Président en de Minister van Leefmilieu en Landbouw;

Het Waalse Gewest, vertegenwoordigd door de Minister-Président en de Minister van Ruimtelijke Ordening, Stedenbouw en Leefmilieu;

Het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, vertegenwoordigd door de Minister-Président en de Minister van Leefmilieu en Netheid en Buitenlandse Handel,

Zijn als volgt overeengekomen :

**Artikel 1.** Voor de toepassing van deze overeenkomst wordt verstaan onder :

Algemeen Reglement : het algemeen reglement op de bescherming van de bevolking, van de werknemers en van het leefmilieu tegen het gevaar van de ioniserende stralingen, vastgesteld bij koninklijk besluit van 20 juli 2001;

Agentschap : het Federaal Agentschap voor Nucleaire Controle (FANC), opgericht door artikel 2 van de wet van 15 april 1994 betreffende de bescherming van de bevolking en van het leefmilieu tegen de uit ioniserende stralingen voortspruitende gevaren en betreffende het Federaal Agentschap voor Nucleaire Controle;

NIRAS : Nationale Instelling voor Radioactief Afval en verrijkte Splijtstoffen, opgericht door artikel 179, § 2, van de wet van 8 augustus 1980 betreffende de budgettaire voorstellen 1979-1980, gewijzigd bij de wetten van 11 januari 1991 en de programmawet van 2 december 1997;

Radioactieve stof : elke stof die één of meer radionucliden bevat waarvan de activiteit of de concentratie om redenen van stralingsbescherming niet mag worden verwaarloosd;

Vrijgegeven afvalstoffen : radioactieve afvalstoffen afkomstig van inrichtingen van klasse I, II of III bedoeld in artikel 3 van het algemeen reglement, of afkomstig van beroepsactiviteiten vergund met toepassing van artikel 9 van dit reglement;

die voldoen aan de voorwaarden van artikel 35.2 van het algemeen reglement, of

waarvan de verwijdering en de afvoer voor recyclage of hergebruik werd vergund door het Agentschap, met toepassing van artikel 18 van het algemeen reglement,

en waarvoor de radiologische controle opgeheven wordt.

**Art. 2.** De vrijgegeven afvalstoffen worden beschouwd als niet-radioactieve afvalstoffen, waarop de regionale reglementen met betrekking tot het beheer van afvalstoffen van toepassing zijn. Deze afvalstoffen vallen na vrijgave niet langer onder het beheer van NIRAS.

De gewestelijke bevoegde overheden kunnen de specifieke bestemming van de vrijgegeven afvalstoffen bepalen. In voorkomend geval lichten zij hierover het Agentschap in.

**Art. 3.** Het Agentschap zal de gewestelijke instanties die bevoegd zijn voor het toezicht op het beheer van afvalstoffen inlichten over de voorstellen van beslissingen met betrekking tot de vergunningsaanvragen in het kader van artikel 18 van voornoemd algemeen reglement.

Deze inlichtingen omvatten onder meer de volgende gegevens : aard (fysische en chemische karakteristieken) en hoeveelheid van de afvalstoffen, hun afkomst en de voorgestelde bestemming (onbepaald, recyclage, hergebruik, stortplaats, verbranding).

De gewestelijke instanties sturen binnen een termijn van één maand, te rekenen vanaf de datum van versturen van de inlichtingen, hun eventuele bemerkingen naar het Agentschap.

Ces observations font l'objet d'une concertation entre l'Agence et les instances régionales concernées. Cette concertation est organisée par l'Agence dans un délai d'un mois après la réception des observations. L'Agence prend une décision quant à la délivrance de l'autorisation, après la concertation et transmet une copie de sa décision aux instances régionales concernées.

Au cas où ces observations ne parviennent pas à l'Agence dans ce délai, il est supposé qu'elles sont d'accord avec la proposition de l'Agence.

**Art. 4.** L'Agence transmet le relevé des déchets libérés, qui lui a été envoyé en vertu de l'article 35.5 du règlement général, pour information aux instances régionales concernées.

**Art. 5.** Le présent accord est conclu pour une durée indéterminée.

**Art. 6.** Les différends entre parties contractantes relatifs à l'interprétation ou l'exécution du présent accord sont soumis à une juridiction telle que visée par l'article 92bis, §§ 5 et 6, de la loi spéciale du 8 août 1980 des réformes institutionnelles.

**Art. 7.** Le présent accord de coopération entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 17 octobre 2002, en quatre exemplaires originaux.

Pour l'Etat fédéral :

La Vice-Première Ministre  
et Ministre de la Mobilité et des Transports,  
Mme I. DURANT

Le Ministre de l'Intérieur,  
A. DUQUESNE

Le Secrétaire d'Etat à l'Energie  
et au Développement durable,  
O. DELEUZE

Pour la Région flamande :

Le Ministre-Président,  
P. DEWAELE

La Ministre de l'Environnement et de l'Agriculture,  
Mme V. DUA

Pour la Région wallonne :

Le Ministre-Président,  
J.-Cl. VAN CAUWENBERGHE

Le Ministre de l'Aménagement du Territoire,  
de l'Urbanisme et de l'Environnement,  
M. FORET

Pour la Région de Bruxelles-Capitale :

Le Ministre-Président,  
F.-X. de DONNEA

Le Ministre de l'Environnement et de la Politique de l'Eau, de la Conservation de la Nature et de la Propreté publique et du Commerce extérieur,

D. GOSUIN

Deze bemerkingen maken het voorwerp uit van een overleg tussen het Agentschap en de betrokken gewestelijke instanties. Dit overleg wordt door het Agentschap georganiseerd binnen de maand na ontvangst van de bemerkingen. Het Agentschap beslist over de vergunningsaanvraag nadat het overleg heeft plaatsgevonden en stuurt een afschrift van zijn beslissing aan de betrokken gewestelijke instanties.

Indien er geen bemerkingen worden gegeven binnen de termijn van een maand, wordt er geacht een akkoord te zijn met het voorstel van het Agentschap.

**Art. 4.** Het Agentschap stuurt het overzicht van de vrijgegeven afvalstoffen, dat het toegestuurd krijgt met toepassing van artikel 35.5 van het algemeen reglement, ter informatie aan de betrokken gewestelijke instanties.

**Art. 5.** Dit akkoord wordt afgesloten voor onbepaalde duur.

**Art. 6.** De geschillen tussen contracterende partijen betreffende de interpretatie of de uitvoering van dit akkoord worden voorgelegd aan een rechterlijke bevoegdheid bedoeld in artikel 92bis, §§ 5 en 6, van de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen.

**Art. 7.** Dit samenwerkingsakkoord treedt in werking op de dag van publicatie in het *Belgisch Staatsblad*.

Brussel, 17 oktober 2002, in vier originele exemplaren.

Voor de Federale staat :

De Vice-Eerste Minister  
en Minister van Mobiliteit en Vervoer,  
Mevr. I. DURANT

De Minister van Binnenlandse Zaken,  
A. DUQUESNE

De Staatssecretaris voor Energie  
en Duurzame Ontwikkeling,  
O. DELEUZE

Voor het Vlaams Gewest :

De Minister-Président,  
P. DEWAELE

De Minister van Leefmilieu en Landbouw,  
Mevr. V. DUA

Voor het Waals Gewest :

De Minister-Président,  
J.-Cl. VAN VANCAUWENBERGHE

De Minister van Ruimtelijke Ordening,  
Stedenbouw en Leefmilieu,  
M. FORET

Voor het Brussels Hoofdstedelijk Gewest :

De Minister-Président,  
F.-X. de DONNEA

De Minister van Leefmilieu en Waterbeleid, Natuurbehoud,  
Openbare Netheid en Buitenlandse Handel,

D. GOSUIN

#### SERVICE PUBLIC FEDERAL INTERIEUR

F. 2003 — 175 (2002 — 4651)

[2003/00001]

**20 DECEMBRE 2002.** — Arrêté ministériel portant exécution de l'arrêté royal du 9 décembre 2002 portant création d'un service social au sein du service de police intégré, structuré à deux niveaux. — Erratum

Au *Moniteur belge* n° 406 du 25 décembre 2002, page 58196, le premier alinéa doit être lu comme suit :

« Vu l'arrêté royal du 9 décembre 2002 portant création d'un service social au sein du service de police intégré, structuré à deux niveaux, notamment l'article 6; ».

#### FEDERALE OVERHEIDSDIENST BINNENLANDSE ZAKEN

N. 2003 — 175 (2002 — 4651)

[2003/00001]

**20 DECEMBER 2002.** — Ministerieel besluit tot uitvoering van het koninklijk besluit van 9 december 2002 houdende oprichting van een sociale dienst bij de geïntegreerde politiedienst, gestructureerd op twee niveaus. — Erratum

In het *Belgisch Staatsblad* nr. 406 van 25 december 2002, bl. 58196, in de Franse tekst, moet de eerste alinea gelezen worden als volgt :

« Vu l'arrêté royal du 9 décembre 2002 portant création d'un service social au sein du service de police intégré, structuré à deux niveaux, notamment l'article 6; ».